

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 109 (1991)
Heft: 30-31

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zum Titelbild

Viele unter Ihnen werden an dieser Stelle die vertrauten Ziegeldächer, Armierungsanschlüsse, Schleuderbetonstützen und dergleichen vermissen. Werbebotschaften von unterschiedlicher Qualität, vor allem aus der Baubranche, zieren seit mehr als 100 Jahren die Titelblätter dieser Zeitschrift. Diese beeindruckende Serie wird mit der vor Ihnen liegenden Nummer jäh unterbrochen. Weshalb?

In der SI+A Nummer 25 vom 20.06.1991 wurden die Ergebnisse einer Leserumfrage publiziert. Daraus geht die Ablehnung der «Produktebezogenheit» der Titelseite als markanteste Tatsache hervor. Diese schon lange vorher bekannte Kritik gab den Anstoss, eine Titelseite für die Jubiläumsnummer «700 Jahre CH» zu gestalten.

Als Team der Sektion Zürich machten wir uns kurzerhand an die Arbeit. Vor Ihnen liegt das hoffentlich anregende und verwirrende Resultat einer Auseinandersetzung, die sich nicht auf die Gestaltung einer Titelseite beschränken konnte. Vielmehr kamen wir zu der Überzeugung, dass sich auch inhaltlich einiges ändern muss, und haben drei konkrete Forderungen aufgestellt: siehe Titelseite.

Wir meinen, dass neben den bestehenden Zielen und Aufgaben unserer Zeitschrift der SI+A sich je länger desto weniger scheuen darf, heiße Eisen anzufassen und Stellung zu aktuellen Fragen zu beziehen. Architektur und Technik greifen immer stärker sowohl ins Private wie auch ins Politische ein. Dies muss zum Ausdruck gebracht werden.

Der Verwaltungsrat der Verlags-AG hat an der letzten Generalversammlung seine Bereitschaft gezeigt, auf diese Forderungen einzutreten. Deshalb sind wir überzeugt, dass unsere Zeitschrift in neuem Gewand und mit neuen Inhalten die nächsten 700 Jahre in Angriff nimmt.

J.P. Branschi



D. Peper



H. Ritschard



Inhalt

SIA	Einladung zu den SIA-Tagen 1991	733
Brückenbau	Neue Stahlfachwerkbrücken	734
<i>H. Allemann, Schwyz, et al.</i>		
Baumanagement	Informatikunterstützung im Erhaltungsmanagement	740
<i>Chr. Rosenthaler, Muttenz, G. Petersen, Bern</i>		
Wettbewerbe	Clinique psychiatrique de Bellelay, domaine agricole BE (E). Gemeindesaal und Turnhalle in Dielsdorf ZH (E). Mehrzweckhalle und Schulhauserweiterung Hohenrain LU, Überarbeitung (E). Wohnüberbauung Leihmatt, Zug-Oberwil (E). Gemeindehaus Elgg ZH (E). Überbauung Fankhausergut, Thun BE (E). Rathaus Vilters SG, Überarbeitung (E). Wohnüberbauung Aegetholz in Widnau SG (E). Energietechnische Sanierung eines Wohnhochhauses in Zürich (E). Wohnüberbauung in Balzers FL (A). Bâtiment d'habitation à loyers modérés, Genève (A)	746
Preise	Ingenieurbau-Preis 1990	747
Bücher	Architekturszene Schweiz	748
Aktuell	Fusionsforschung: Zusammenarbeit Schweiz-EG verlängert. Lagebeurteilung der Schweizerischen Bauindustrie. Ganz kurz: Rund um die Umwelt. Einige Impressionen zur Halbzeit der «Heureka»	749
SIA-Mitteilungen	An alle SIA-Mitglieder. Anpassung der technischen Weisungen des Bundesamtes für Zivilschutz an die neuen Normen SIA 160, 161 und 162. SIA und VDI: CAD-Management im Bauwesen. International Conference on Engineering Design (ICED) 91 in Zürich. Experten gesucht	752
	Fachgruppen. FGF: Führung im Alltag. GII und FHE: Umweltgerechte Haustechnik – eine interdisziplinäre Aufgabe	755
	Aktuelles aus dem Normenschaffen des SIA	756
B-Seiten	Laufende Wettbewerbe und Ausstellungen. Veranstaltungen. Aus Technik und Wirtschaft	B113-116
Impressum	am Schluss des Heftes	

Ingénieurs et architectes suisses

Numéro 15-16/91 Rédaction: Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens, tél. 021/693 20 98

SIA	Invitation aux Journées SIA 1991	213
Technique ferroviaire	Voitures à caisse inclinable: les CFF poursuivent leurs essais	214
<i>par Jean-Pierre Weibel</i>		
Architecture	L'art triste ne dure jamais qu'un été	217
<i>par Sigfrido Lezzi</i>		